



ジャガー・ルクルトが、
レベルソに捧げる新しいディスカバリー・ワークショップを発表
時計製造のアイコンのインサイドストーリーを伝える

ジャガー・ルクルトは、11月よりアトリエ・ド・アントワヌにて新しいディスカバリー・ワークショップを提供することを発表します。2021年はレベルソ誕生90周年という記念の年。このプログラムでは、レベルソの歴史的な起源から現在の最新モデルまで、この時計製造の真のアイコンのインサイドストーリーを知ることができるユニークな機会を提供します。

アトリエ・ド・アントワヌでは、長年の時計愛好家の方々にも時計ファンになられたばかりの方々にも、これまでにない高級時計製造の世界を堪能できる機会を提供しています。ディスカバリー・ワークショップでは、特定のテーマをピックアップし、講義と実習を通してこの世界に触れる貴重な機会を提供します。各ワークショップは、マニュファクチュール ジャガー・ルクルトのインストラクターや専門技術者が講師となり、最大定員8名で開催されます。受講者は、ディスカバリー・ワークショップに、同じテーマのガイド付きマニュファクチュール訪問を組み合わせることで知識を深めることもできます。完全に統合された時計製造マニュファクチュールの核心に触れる希少な機会です。ジャガー・ルクルトの創業者、アントワヌ・ルクルトにちなんで名づけられたアトリエ・ド・アントワヌは、スイスのジュウ渓谷にあるマニュファクチュールの中心部にあります。

レベルソのインサイドストーリーに触れる

新たに設けられたレベルソ ディスカバリー・ワークショップでは、時計のアルデコ様式やユニークな反転ケースの独創的な技術が、このアイデアが初めて考え出された1930年代の社会や文化の中で、どのように誕生したのか探ります。このワークショップは、パーソナライゼーションや芸術を表現するためのキャンバスとしてだけでなく、時計製造におけるハイコンプリケーションやさらなる革新的技術の原点としてのレベルソの数十年間に渡る進化を辿ります。受講者は、レベルソのアーカイブに迫り、オリジナルの特許文書やデザインスケッチ、めったに見られないその他の資料を見ることができます。このワークショップの最後には、各受講者がレベルソのケースの組み立てに挑戦するという、ユニークな機会が用意されています。この作業は、通常、マニュファクチュール ジャガー・ルクルトの職人だけが行うことができます。マニュファクチュールの専門家の指導のもと、50個以



上の部品を組合せてケースの完成品を作ります。これは、受講者の器用さや忍耐強さが試される魅力的な実技です。

レベルソのマニファクチュール訪問では、レベルソの製造における様々な工程や、レベルソの製造に求められる特殊な技術や独創的な技能を間近で見学します。受講者は、素材がムーブメントの半加工品やケースの部品に変わる瞬間に始まり、技術部品の装飾仕上げや、ムーブメント、ケース、ダイヤル全体の組立て、そして、最後のムーブメントをケースに収納するまで、各工程をめぐるります。また、レベルソのために特別に製作されたいくつかのハイコンプリケーションムーブメントを見学し、メティエ・ラル工房®を訪問します。この工房では、エナメル職人、エングレーバー、ジュムセッターがクラシックなレベルソのケースを細密画に変身させます。

この新しいアトリエ・ド・アントワヌ プログラムは、現代のレベルソがどのように製造されているか、また、レベルソの稀に見るデザインとユニークな特徴がどのように時計製造のアイコンとして認識されるに至ったのか、という魅力的なストーリーを知りたい人々にとって忘れられない経験になるでしょう。

ジャガー・ルクルトは、アトリエ・ド・アントワヌとその内容についてより詳しく知ることができ、すべてのワークショップの予約ができる、オンライン予約プラットフォーム (<https://online-booking.jaeger-lecoultre.com/>) を立ち上げました。アトリエ・ド・アントワヌ レベルソ プログラムのオンライン予約は、9月より可能となります。

レベルソについて

1931年、ジャガー・ルクルトは、20世紀のデザインのクラシックとなるタイムピース、レベルソを発表しました。ポロの激しい試合にも耐えられるように作られており、すっきりとしたアールデコ調のラインと独自のリバーシブルケースを備えたこの時計は、瞬時に識別することができます。誕生から90年間、レベルソはアイデンティティに妥協することなく自らの存在を常に変化させてきました。50種類以上のキャリバーが搭載され、何も描かれていないメタルの裏面はクリエイティブな表現のためのキャンバスとなり、エナメル、エングレービング、ジュムストーンなどで装飾が施されました。今年、90周年を迎えたレベルソは、変わることなく、その誕生にインスピレーションを与えた現代の精神を象徴し続けています。
